

PL - Instrukcja montażu bębnow hamulcowych.

Instrukcja zawiera ogólne wskazówki montażu bębnow hamulcowych. Zawsze należy kierować się wytycznymi producenta samochodu. Samochody posiadają różne układy hamulcowe, które mogą mieć inne rozwiązania konstrukcyjne.

Demontaż i montaż bębnow hamulcowych.

1. Bębny hamulcowe należy wymieniać parami na jednej osi samochodu, wymianę bębnow hamulcowych winny dokonywać osoby z odpowiednimi kwalifikacjami (do nowych bębnow hamulcowych należy zamontować nowe szczęki hamulcowe)
2. Należy podnieść samochód i zablokować go przed niekontrolowanym przemieszczeniem.
3. Odkręcamy koło samochodu.
4. Zdejmujemy stary bęben hamulcowy
5. Sprawdzamy stan pozostałych części w tym między innymi cylinderki hamulcowe, sprężyny dokonujemy pomiaru szczęk hamulcowych . Jeżeli stwierdzimy jakiegokolwiek uszkodzenia lub nadmierne zużycie którejkolwiek z pozostałych części wówczas przed montażem nowych bębnow hamulcowych dokonujemy naprawy danego podzespołu lub wymiany na nowy.
6. Jeżeli wszystko jest sprawne przechodzimy do montażu bębnow hamulcowych.
7. Następnie montujemy koło samochodu.
8. Podczas montażu pamiętamy o dokręcaniu śrub z odpowiednim momentem.
9. Sprawdzamy stan płynu hamulcowego w zbiorniczku wyrównawczym, jeżeli jest go za dużo - ujmujemy go, jeśli jest go za mało wówczas dolewamy pamiętając żeby zalać odpowiedni płyn hamulcowy.

EN - Instructions for installation of brake drums

These instructions for installation contain general guidelines on how to install brake drums. Always follow the guidelines of your car's manufacturer. Cars have various brake systems which can have other design solutions.

Removal and installation of brake drums

1. Replace brake drums in pairs on one axle of the car. Brake drums should be replaced by persons with appropriate qualifications (new brake drums need to be fitted with new brake shoes).
2. Raise the car and secure it against uncontrolled movement.
3. Undo the bolts on the car's wheel and remove it.
4. Remove the old brake drum.
5. Check the condition of the other parts, including but not limited to brake wheel cylinders/springs, and measure the brake shoes. If you find any damage or excessive wear of any of the other parts, then repair a given part or replace it with a new one before installation of new brake drums.
6. If everything is working, proceed to install the brake drums.
7. Next, install the car's wheel.
8. During installation, remember to tighten the bolts using sufficient torque.
9. Check the level of brake fluid in the reserve tank. If it is too high, drain some. If it is too low, add some making sure to top the tank up with the right brake fluid.